



**Assessorato territorio e ambiente
Dipartimento territorio e ambiente
Direzione ambiente**

Servizio tutela delle acque dall'inquinamento e gestione dei rifiuti

PROVVEDIMENTO DIRIGENZIALE

N. 1842 in data 29/04/2011

OGGETTO: MODIFICAZIONE NON SOSTANZIALE DELL'AUTORIZZAZIONE INTEGRATA AMBIENTALE GIÀ RILASCIATA ALLA SOCIETÀ VALECO SPA, CON SEDE LEGALE IN COMUNE DI BRISSOGNE CON PD 5079 DEL 5 DICEMBRE 2008 DELL'IMPIANTO DI DISCARICA IN COMUNE DI PONTEY, LOCALITÀ VALLOILLE, AI SENSI DEL D. LGS. 59/2005 E DEL P.D. 2141 DEL 26 MAGGIO 2009

Il Capo del Servizio tutela delle acque dall'inquinamento e gestione dei rifiuti:

- richiamato il Provvedimento Dirigenziale n. 5079 del 5 dicembre 2008 concernente l'autorizzazione integrata ambientale, ai sensi dell'articolo 5 del d. lgs. 18 febbraio 2005, n. 59, alla società Valeco S.p.A., di Brissogne;
- visto il decreto legislativo 18 febbraio 2005, n. 59, concernente "Attuazione integrale della direttiva 96/61/CE relativa alla prevenzione e riduzione integrate dell'inquinamento";
- richiamato in particolare l'articolo 5 del citato decreto, che stabilisce le procedure per l'attivazione, l'esercizio di impianti assoggettati all'Autorizzazione integrata ambientale nonché le modalità di autorizzazione delle modifiche sostanziali degli impianti autorizzati;
- richiamata la deliberazione della Giunta regionale n. 521 del 27 febbraio 2009, con la quale è stata individuata, nel Capo del Servizio tutela delle acque dall'inquinamento e gestione dei rifiuti, l'Autorità Regionale competente al rilascio delle Autorizzazioni integrate ambientali, ai sensi delle disposizioni sopra richiamate;
- richiamato il provvedimento dirigenziale n. 2141 del 26 maggio 2009 concernente l'applicazione delle disposizioni di cui all'art. 10, del d. lgs. n. 59/2005 e approvazione delle linee guida per l'individuazione delle modifiche sostanziali riferite ad impianti soggetti all'autorizzazione integrata ambientale, nonché per il rilascio di autorizzazione di modifiche non sostanziali;
- richiamati i provvedimenti dirigenziali n. 5400, del 14 dicembre 2009 e n. 2646, del 14 giugno 2010, concernenti la modificazione non sostanziale dell'Autorizzazione integrata ambientale rilasciata con il citato provvedimento dirigenziale n. 5079/2008;
- richiamata l'istanza di modifica trasmessa dalla società VALECO S.p.A., con sede legale in Comune di Brissogne, Loc. L'Ile Blonde, 1 con nota del 7 aprile 2011, prot. n. 1842/2011.

727/2011, acquisito agli atti dell'Amministrazione regionale in data 11 aprile 2011, prot. n. 3805/TA, con la quale:

- viene trasmesso, ai fini dell'approvazione, il progetto definitivo relativo all'adeguamento tecnico della cella "D" già presente presso la discarica per rifiuti speciali non pericolosi ubicata in Comune di Pontey, Loc. Valloille, ai fini della riclassificazione della stessa come sottocategoria di discarica per rifiuti non pericolosi, ai sensi dell'articolo 7 del DM 27 settembre 2010, da destinare allo smaltimento di rifiuti speciali, scorie non trattate – codice C.E.R. 10 02 02, anche con eluato con valori superiori ai limiti di cui alla tabella 5, dell'articolo 6, del DM 27 settembre 2010, per i parametri del Molibdeno e del Selenio, ma rientranti nei limiti della tabella 6, dell'articolo 8 del decreto medesimo;
- viene richiesta l'autorizzazione alla realizzazione delle opere di adeguamento di cui al progetto sopra indicato, nonché l'esercizio e la gestione delle relative attività di smaltimento finale;
- richiamate le risultanze della Conferenza dei Servizi regolarmente convocata con nota in data 12 aprile 2011, prot. n. 3906/TA, tenutasi in data 20 aprile 2011, nell'ambito della quale la Conferenza:
 - ha espresso parere favorevole all'approvazione del progetto presentato dalla soc. VALECO S.p.A. sopra indicato, nonché al rilascio dell'autorizzazione alla realizzazione delle relative opere;
 - ha espresso parere favorevole al rilascio dell'autorizzazione all'esercizio e alla gestione della parte di discarica, individuata come cella "D", riclassificata ai sensi dell'articolo 7 del DM 27 settembre 2010, come sottocategoria di discarica per rifiuti speciali non pericolosi destinata allo smaltimento di rifiuti speciali, scorie non trattate – codice C.E.R. 10 02 02, anche con eluato con valori superiori ai limiti di cui alla tabella 5, dell'articolo 6, del DM 27 settembre 2010, per i parametri del Molibdeno e del Selenio, ma rientranti nei limiti della tabella 6, dell'articolo 8 del decreto medesimo, con la proposta delle seguenti prescrizioni:
 - prima dell'avvio dell'esercizio della nuova cella "D" riclassificata, la soc. VALECO S.p.A. deve far pervenire:
 - una relazione integrativa che riporti ulteriori elementi tecnici sulla valenza ai fini della maggiore tutela ambientale del sistema ulteriore di protezione tecnico proposto con il progetto;
 - la proposta di valore limite da fissare per il controllo nelle acque sotterranee per il Molibdeno ed il Selenio, anche tenuto conto dell'esperienza maturata nel corso degli anni;
 - prima dell'avvio dell'esercizio la soc. VALECO S.p.A. deve presentare al Servizio tutela delle acque dall'inquinamento la proposta inerente le nuove modalità di accettazione di caratterizzazione delle scorie non trattate – codice C.E.R. 10 02 02, tenuto conto delle prescrizioni fissate dal DM 27 settembre 2010;
 - il Piano di monitoraggio e controllo dovrà prevedere la rilevazione dei valori del Molibdeno e del Selenio anche nel percolato;
 - ritenuto di dover modificare il provvedimento dirigenziale n. 5079 del 5 dicembre 2008, concernente rilascio di autorizzazione integrata ambientale ai sensi dell'articolo 5 del d. lgs. 18 febbraio 2005, n. 59, alla società VALECO S.p.A., con sede in Comune di Brissogne, approvando il progetto e la relativa realizzazione delle opere di ulteriore protezione della parte di discarica individuata come Cella "D" e riclassificata ai sensi



dell'articolo 7 del DM 27 settembre 2010, come sottocategoria di discarica per rifiuti speciali non pericolosi destinata allo smaltimento di rifiuti speciali, scorie non trattate – codice C.E.R. 10 02 02, anche con eluato con valori superiori ai limiti di cui alla tabella 5, dell'articolo 6, del DM 27 settembre 2010, per i parametri del Molibdeno e del Selenio, ma rientranti nei limiti della tabella 6, dell'articolo 8 del decreto medesimo ubicata in Comune di Pontey, località Valloille, nonché rilasciando altresì l'autorizzazione all'esercizio e alla gestione della stessa, con l'obbligo del rispetto delle prescrizioni fissate in sede di Conferenza dei servizi;

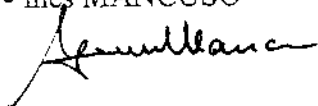
- vista la legge regionale 23 luglio 2010, n. 22 “Nuova disciplina dell'organizzazione dell'Amministrazione regionale e degli enti del comparto unico della Valle d'Aosta. Abrogazione della legge regionale 23 ottobre 1995, n. 45, e di altre leggi in materia di personale” e, in particolare, l'articolo 4, relativo alle funzioni della direzione amministrativa;
- richiamata la deliberazione della Giunta regionale n. 2158 in data 25 luglio 2008 concernente la definizione delle strutture organizzative dirigenziali in applicazione della deliberazione della Giunta regionale n. 1998/2008, la graduazione delle posizioni organizzative dei livelli dirigenziali e i criteri per il conferimento dei relativi incarichi come modificata dalle deliberazioni della Giunta regionale n. 521 in data 27 febbraio 2009 e n. 1560 in data 5 giugno 2009 e 310 in data 11 febbraio 2011;
- richiamata la deliberazione della Giunta regionale n. 734 in data 19 marzo 2010 recante il conferimento dell'incarico dirigenziale di terzo livello alla sottoscritta;
- richiamata la deliberazione della Giunta regionale n. 3580 del 23 dicembre 2010 concernente l'approvazione del bilancio di gestione per il triennio 2011/2013 con attribuzione alle strutture dirigenziali di quote di bilancio e degli obiettivi gestionali correlati, del bilancio di cassa per l'anno 2011 e di disposizioni applicative,

D E C I D E

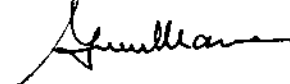
- 1) di modificare l'autorizzazione integrata ambientale già rilasciata alla società VALECO S.p.A., con sede legale in Comune di Brissogne, Loc. L'Ile Blonde, 1, con provvedimento dirigenziale n. 5079 del 5 dicembre 2008, ai sensi e per gli effetti del decreto legislativo 18 febbraio 2005, n. 59, per l'impianto di discarica per rifiuti non pericolosi, sita in Comune di Pontey, località Valloille, e successive integrazioni e modificazioni stabilendo di:
 - a. approvare il progetto delle opere di ulteriore protezione della parte di discarica individuata come Cella “D”, così come riportate nel progetto definitivo predisposto dalla ZIMATEC – Studio associato di ingegneria, con sede in Aosta, Via Bramafam, 26, per conto della Soc. VALECO S.p.A., depositato agli atti del Servizio tutela delle acque dall'inquinamento e gestione dei rifiuti;
 - b. autorizzare la realizzazione delle opere di adeguamento così come espressamente previste dal progetto approvato di cui alla lettera a.;
 - c. di riclassificare la porzione di discarica individuata come cella “D” nel progetto sopra richiamato, ai sensi dell'articolo 7 del DM 27 settembre 2010, come sottocategoria di discarica per rifiuti speciali non pericolosi destinata allo smaltimento di rifiuti speciali, scorie non trattate – codice C.E.R. 10 02 02, anche con eluato con valori superiori ai limiti di cui alla tabella 5, dell'articolo 6, del DM 27 settembre 2010, per i parametri del Molibdeno e del Selenio, ma rientranti nei limiti della tabella 6, dell'articolo 8 del decreto medesimo;

- d. autorizzare l'esercizio e la gestione della cella "D" sopra richiamata così come riclassificata, con l'obbligo del rispetto delle seguenti prescrizioni:
- i. prima dell'avvio dell'esercizio della nuova cella "D" riclassificata, la soc. VALECO S.p.A. deve far pervenire:
 1. una relazione integrativa che riporti ulteriori elementi tecnici sulla valenza ai fini della maggiore tutela ambientale del sistema ulteriore di protezione tecnico proposto con il progetto;
 2. la proposta di valore limite da fissare per il controllo nelle acque sotterranee per il Molibdeno ed il Selenio, anche tenuto conto dell'esperienza maturata nel corso degli anni;
 - ii. prima dell'avvio dell'esercizio la soc. VALECO S.p.A. deve presentare al Servizio tutela delle acque dall'inquinamento la proposta inerente le nuove modalità di accettazione di caratterizzazione delle scorie non trattate – codice C.E.R. 10 02 02, tenuto conto delle prescrizioni fissate dal DM 27 settembre 2010;
 - iii. il Piano di monitoraggio e controllo dovrà prevedere la rilevazione dei valori del Molibdeno e del Selenio anche nel percolato;
 - iv. l'avvio della gestione è subordinato alle risultanze del sopralluogo preventivo che l'ARPA della Valle d'Aosta dovrà eseguire in esecuzione di quanto previsto dall'articolo del decreto legislativo 13 gennaio 2003, n. 36;
 - v. la gestione della Cella "D" così come riclassificata dovrà essere eseguita in conformità alle procedure e alle modalità autorizzate con il Provvedimento dirigenziale 5079 del 5 dicembre 2008 e successive integrazioni e modificazioni;
- 2) di stabilire ————— che la società VALECO S.p.A. non ha l'obbligo, per l'esercizio e la gestione dell'attività autorizzata con il presente provvedimento, di presentare la garanzia finanziaria di cui all'art. 208, comma 11, lettera g), del d.lgs. 152/2006 e successive modificazioni, tenuto conto che la stessa è esercitata all'interno di una parte di discarica già coperta con apposita garanzia finanziaria presentata in esecuzione del PD n. 549/2008;
- 3) di confermare quant'altro indicato nel sopra indicato provvedimento dirigenziale n. 5079 del 5 dicembre 2008 e successive integrazioni e modificazioni;
- 4) di stabilire che il presente provvedimento venga notificato alla società VALECO S.p.A., all'Ufficio vigilanza ambientale del Corpo forestale della Valle d'Aosta, al Sindaco del Comune di Pontey, all'A.R.P.A. della Valle d'Aosta, al Servizio di igiene e sanità pubblica dell'Azienda U.S.L., al Servizio di prevenzione e sicurezza degli ambienti di lavoro dell'Azienda U.S.L., alla Stazione forestale competente per territorio;
- 5) di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri a carico del bilancio della Regione.

L'ESTENSORE
- Ines MANCUSO -



IL CAPO SERVIZIO
- Ines MANCUSO -



ANGINA VUOTA

ASSESSORATO BILANCIO, FINANZE E PATRIMONIO

Direzione programmazione e bilanci - Ufficio Bilancio

Variazione in diminuzione:

prenotata esecutiva

anno 2011	anno 2012	anno 2013	capitolo	richiesta	n° var. cap.	n° var. rich.
€	€	€				
€	€	€				
€	€	€				

Variazione in aumento:

prenotata esecutiva

anno 2011	anno 2012	anno 2013	capitolo	richiesta	n° var. cap.	n° var. rich.
€	€	€				
€	€	€				
€	€	€				

Verifica di regolarità contabile della variazione in data _____ ai sensi del punto 3 lett. c) della DGR 3580 del 23 dicembre 2010.
L'incaricato _____ Il Funzionario incaricato _____

Direzione finanze e tributi - Ufficio Entrate

o Accertamento n. _____ Anno _____ Capitolo _____ Richiesta _____ Importo _____
L'incaricato _____

Servizio Gestione Spese - Ufficio impegni

o **Registrazione a fondo impegnato** P.D. _____ D.G.R. _____
(anno _____ capitolo _____ frazionamento d'impegno _____ importo _____)
(anno _____ capitolo _____ frazionamento d'impegno _____ importo _____)

o **Prenotazione impegno N°** _____
Anno _____ Capitolo _____ Richiesta _____ importo _____
Anno _____ Capitolo _____ Richiesta _____ importo _____

o **Impegno : collegato a prenotazione (si) n.** _____ / (no) _____
Capitolo _____ Richiesta _____ Pluriennale (si) _____ / (no) _____
anno _____ Impegno n. _____ importo _____
Capitolo _____ Richiesta _____ Pluriennale (si) _____ / (no) _____
anno _____ Impegno n. _____ importo _____

o **Registrazione modifiche imputazione** _____

o **Registrazione economia** _____

Atto NON SOGGETTO a visto di regolarità contabile _____ L'incaricato _____

ALLA ALBA
La Balestra

VISTO per regolarità contabile in data _____ ai sensi dell'art. 48 della l.r. 30/2009.

Il Funzionario Incaricato _____

REFERTO DI PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto certifica che copia del presente provvedimento è in pubblicazione all'albo dell'Amministrazione regionale dal _____ per quindici giorni consecutivi.

- 2 MAG 2011

IL DIRIGENTE DELLA DIREZIONE
PROVVEDIMENTI AMMINISTRATIVI
- Dott. Massimo BALESTRA -

Aosta, _____

Per copia conforme ad uso amministrativo degli uffici

Aosta, _____

- 2 MAG 2011

Ufficio amministrativo
La Balestra